



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

→ TPSGC

10th Floor, 4900 Yonge Street /

10e étage, 4900 rue Yonge

Toronto

Ontario

M2N 6A6

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Veuillez adresser les demandes de renseignements à l'autorité contractante à

Hussain.Noor@pwgsc-tpsgc.gc.ca

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada

Ontario Region

10th Floor, 4900 Yonge Street

Toronto

Ontario

M2N 6A6

<b>Title - Sujet</b> Élagage et élimination des arbres	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6888-201993/B	<b>Date</b> 2019-12-23
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6888-201993	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-9-42048 (007)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-007-7854	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2019-11-25	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-01-06</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Noor, Hussain	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor007
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (647) 295-3458 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. – N° de l'invitation  
W6888-201993/B  
Client Ref. No. – N° de réf. du client  
W6888-201993

Amd. No. – N° de la modif.  
001  
File No. – N° du dossier  
TOR-9-42048

Buyer ID – Id de l'acheteur  
TOR007  
CCC No./N° CCC – FMS No./N° VME

---

**La modification n° 001 de l'invitation à soumissionner vise à répondre à une question de l'industrie.**

#### **Question et réponse**

**Question n° 1 :** À la section B – Entretien des arbres et contrôle de la végétation de l'annexe A – Énoncé des travaux, la sous-section 4(a) indique que « l'élimination des arbres et des arbustes peut avoir lieu à l'intérieur ou à l'extérieur des limites de la BFC Trenton ». Le chargé de projet fournira-t-il un lieu de décharge si du matériel doit être enlevé du terrain du MDN?

**Réponse n° 1:** Non, il incombera à l'entrepreneur de sélectionner un emplacement, à l'extérieur du terrain du MDN, pour éliminer le matériel.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE L'INVITATION À SOUMISSIONNER DEMEURENT INCHANGÉES.**